

KAROL BORZA¹O VÁPENCOCH „ŠTRAMBERSKÉHO TYPU“
NA POVAŽÍ

(Ruské a francúzske resumé)

V minulom roku som urobil sedimentárnopetrografický výskum bradlového pásma na Považí. Osobitnú pozornosť som venoval vápencom z malmu a spodnej kriedy.

Vrchný malm je klasickým spôsobom vyvinutý pri severnom úpätí Moravsko-sliezských Beskýd, najmä pri Štramberku. Titón tejto oblasti, najmä tzv. štramberský vápenec sa považuje za jednotný komplex a je charakterizovaný neobyčajne bohatou faunou poukazujúcou najmä na vrchný titón (Andrusov 1945, 1959).

Miestami medzi Krivoklátom a Maríkovou vystupujú svetlosivé až sivé nerovnevrstevnaté alebo nejasne vrstevnaté vápence s *Lima (Plagiostoma) paradoxa* Zitt., ktoré podľa Andrusova (in Lexique strat. internat. I. Europe, 6 b-Tchécoslovaquie, str. 253) pripomínajú, pravda, nedokonale, štramberský vápenec. Sú celistvé alebo jemnozrnné, obsahujú lastúrniky. Obsahujú tieto fosílie: *Calpionella alpina* Lorenz, *Calpionella elliptica* Cadish, *Calpionellites darleri* (Colom), *Tintinnopsella carpathica* (Murgeanu a Filipescu), *Globochaete alpina* Lombard, foraminifery a rádiolárie. Na základe kalpionel ich treba zaradiť k najvyššiemu titónu až neokómu.

LITERATÚRA — ЛИТЕРАТУРА — BIBLIOGRAPHIE

Andrusov D., 1945: Geologický výskum vnútorného bradlového pásma v Západných Karpatoch. Časť IV a V, Práce Štát. geol. ústavu 13, Bratislava. — Andrusov D., 1959: Geológia československých Karpát, Bratislava. — Andrusov D. a kolektív, 1958: Vysvetlivky ku geologickej mape ČSR v mierke 1:200 000, list Žilina — bradlové pásmo. Archív Geol. ústavu D. Štúra, Bratislava.

Recenzoval D. Andrusov

¹ Prom. geol. K. Borza, Geologické laboratórium Slovenskej akadémie vied, Bratislava, ul. Obrancov mieru 41.

ОБ ИЗВЕСТНЯКАХ „ШТРАМБЕРСКОГО ТИПА“ В ПОВАЖЬЕ

Между селениями Кривоклат и Марикова местами обнажаются светло-серые и серые известняки, неслоистые или с плохо выраженной слоистостью, плотные или тонкокристаллические, с ракушками. Содержат *Lima (Plagiostoma) paradoxa* Zitt. Д. Андрусов (in Lexique strat. internat. I. Европа, 6b — Чехословакия, стр. 253) считает, что эти известняки имеют некоторое сходство со штрамберским известняком. В них обнаружены: *Calpionella alpina* Lorenz, *Calpionella elliptica* Cadisch, *Calpionellites darderi* (Colom), *Tintinnopsella carpathica* (Murgeanu et Filipescu), *Globochaete alpina* Lombard, фораминиферы и радиолярии. Наличие кальпионелл показывает, что эти известняки надо отнести к верхам титона — нижнему неокому.

Перевод со словацкого В. Андрусовой

KAROL BORZA¹

SUR LES CALCAIRES DU „TYPE ŠTRAMBERK“ AFFLEURANT DANS LA VALLÉE DU VÁH

Entre Krivoklát et Mariková, on voit apparaître, par places, des calcaires gris clair et gris, non stratifiés ou à stratification peu nette, compacts ou finement grenus, avec des coquilles. Ils contiennent *Lima (Plagiostoma) paradoxa* Zitt., et montrent, d'après D. Andrusov (in Lexique strat. intern. I. Europe, 6b — Tchécoslovaquie, p. 253), une certaine ressemblance avec le calcaire de Štramberk. On y a constaté: *Calpionella alpina* Lorenz, *Calpionella elliptica* Cadisch, *Calpionella dardi* (Colom), *Tintinnopsella carpathica* (Murgeanu et Filipescu), *Globochaete alpina* Lombard, des Foraminifères et des Radiolaires. La présence des Calpionelles prouve que ces calcaires sont à attribuer au sommet du Tithonique, voire même au Néocomien inférieur.

Traduit du slovaque par Valentina Andrusova

¹ К. Борза, Геологическая лаборатория Словацкой Академии наук, Братислава, ул. Обранцов мьеру 41.

¹ Prom. geol. K. Borza, Laboratoire de géologie de l'Académie slovaque des Sciences, Bratislava, ul. Obrancov mieru 41.